

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2007



Reg. No. എൽ. നമ്പർ  
KL/TV(N)/12/2006-2008

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

### PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. LIII വാല്യം 53	Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, വെച്ച്	8th January 2008 2008 ജനുവരി 8 18th Pousha 1929 1929 പൂജുമുഖം 18	No. നമ്പർ	2
------------------------	--	---	--------------	---

## PART III

### Marine Department

#### PRE-QUALIFICATION/TENDER NOTICE

No. U3-967/02/SE.

4th December 2007.

The Superintending Engineer, Harbour Engineering Project Circle, Aaramam, Kollam-2 for and on behalf of the Governor of Kerala invite competitive tenders in two separate sealed covers for pre-qualification and execution of following work from Firms/Registered 'A' Class contractors of any state P.W.D., Irrigation Department/Central Public Works Department who are financially capable and with previous experience in satisfactorily completing similar work costing not less than Rs. 120 lakh within a period of 5 years (from the date of this notification). Relevant Certificate to the effect from an officer not below the rank of Superintending Engineer/Agreement Authority should also be produced along with application for tender document.

Tender Number—32/2007-08/SE/HEPC.

Name of work — TRP Development of Fish Landing Centre at Arthungal in Alappuzha District—Construction of breakwaters.

Probable Amount of Contract—Rs. 300 lakhs.

Earnest Money Deposit—Rs. 50,000.

Length of Breakwater—Main Breakwater 125 m, L-ward Breakwater 125m.

Approximate size of Stone—10 Kg. to 5000 Kg.

Quantity of stones to be used — Total Qty. of Stone 74100 T.

Time of completion—20 Months.

The tenderers may possess the capability of providing the following machineries required for the successful completion of the work. Necessary proof in this regard should be submitted along with the Pre-qualification Documents.

#### *List of Machineries*

1. Mobile crane 25T capacity or above with more than 20 m boom length.
2. Mobile crane 15T capacity or above with more than 10 m boom length.
3. Mobile crane 5T capacity or above.
4. Excavator/Proclaim.
5. Air compressor.
6. Jack Hammer.
7. Tipper Lorry/Lorry.
8. Tipper bucket.
9. Floating pontoon.
10. Generator Set.
11. Automatic weighbridge (Computerised) 30 T capacity.

Tender documents for Pre-qualification and work can be had from the office of the undersigned on all working days from 1-1-2008 to 5-1-2008 during working hours and upto 3 p. m. on 5-1-2008 on application in writing, proving eligibility and on payment of Rs. 4,000+VAT towards cost of tender schedule. The sale of Tender schedule for Pre-qualification and the work will be closed at 3 p. m. on 5-1-2008. The Pre-qualification documents containing the questionnaire duly filled up by the tenderer (3 copies in book form) along with preliminary agreement signed in Kerala Stamp paper worth Rs.50 and with required E. M. D. pledged in favour of the undersigned in cover No. 1 and the duly filled tender documents for the work (price bid) in cover No. 2 should be submitted. Name of work should be clearly written on the sealed cover and posted by Registered/ Speed post so as to reach the undersigned before 4 p.m. on 15-1-2008. Tenders which are received after 4 p.m. on 15-1-2008 due to postal delay or on any other reasons will not be considered. Department will not be responsible for any such delays. If the last date of receipt of tender happens to be a holiday, tenders will be accepted up to 4 p. m. on the next working day. Tenders submitted through any courier service will not be considered. Tenders submitted without preliminary agreement and the required E. M. D. will be rejected out right.

The details of work done during the previous financial year should be furnished along with the Pre-qualification document. Pre-qualification documents alone will be opened at 4.30 p. m. on the last day of acceptance of tender and will be submitted to Chief Engineer's committee for evaluation. The tenders of those who have been pre-qualified will only be opened later and the tenders of those who are not pre-qualified will be summarily rejected without opening the tender. The date of opening of the tenders of the contractors/firms who have been pre-qualified will be intimated. The firm period of the tender is 4 months from the date of opening of the tenders.

The tenderers have to produce the originals of the pre-qualification documents within 3 days from the date of opening of the Pre-qualification tender for verification.

All the conditions in the Government Order No. G.O. (Ms) 43/99/IRD dated 9-6-1999 and further clarifications and other conditions for consideration of tenders will be applicable to this tender. In respect of Para V of this G. O. the clarifications issued by the Government vide letter No. 7365/H3/2000/PWD Dated 1-4-2000 will be applicable. GO (Rt.) No. 255/04/F & PD Dated 29-6-2004 will also be applicable to this tender. Co-operative Societies will not be eligible for any price preference for this tender. The undersigned reserves the right to reject the Pre-qualification/tender application, duly filled and submitted Pre-qualification/Tender documents without assigning any reason.

(അമൃതിനാം നീജങ്ങൾ കുറഞ്ഞ) 120 ലക്ഷ്യമായി കുറയുന്ന ആക്ഷരം മുഴുളു സമാനമായ ഒരു പ്രാധാന്യമുണ്ടായും, അപേക്ഷാക്രമാന്തരി ചെയ്യുന്നത് നിർബന്ധിപ്പുള്ളതും, (അനുഭവിച്ച സ്വന്നമായും അപ്പുണ്ടായിരുന്നു) അമൃതിനാം അക്ഷരം അഭിരുചിക്കാൻ ആവശ്യമായും പദ്ധതിയിൽ കുറയുന്ന താഴ്യവരാംമാറ്റം നാശപ്പെടും. കാരണംകൂടാതുമാണ്) ഏതുകാരം പുണ്യം, സംസാരം പരിപ്രേക്ഷാജോഷണം പുണ്യം / മരിക്കുന്നത് പുണ്യം / കാരണം പുണ്യമാണെന്ന് യക്കപ്പെട്ട് ഏതൊന്നിലൊന്ന് “എന്തു മുഖം ഒരുപോരുന്ന ഉദ്ദേശ്യം കൂടു മാറ്റുന്നുണ്ടോ” എന്നുമാണുണ്ടാവുന്നതും, (പ്രാധാന്യം കുറയുന്ന ക്രമാന്തരം പുണ്യത്വം, പ്രാധാന്യം കുറയുന്ന കാലാന്തരം പുണ്യത്വം, പ്രാധാന്യം കുറയുന്ന കാലാന്തരം പുണ്യത്വം) അഭിരുചി അഭിരുചിപ്പുള്ളതും, കാരണം ഒരു സംഭവം കാരിയും സർവ്വിനാം കുറയുന്ന വിജയം കാരിയും കാരിയും.

“പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലം” — എ. എൻ. പാ. —  
“സ്വാധീനം കുറയ്ക്കിവെ എന്നും മറ്റൊരു  
ഭാഗത്തിൽ” എന്നും എന്നും എന്നും —  
എന്നും — എന്നും എന്നും —

ଶ୍ରୀନାଥ ମହାନାଥ ପ୍ରକାଶ — 300 ମାତ୍ର, ଟଙ୍କା,  
ମିଶରନ୍ଦିମ୍ବିଲ୍ୟ — ଟଙ୍କା 50,000

போன்றவைகளை கிடைக்க என்றால் — 10 கிலோமீட்டர் தூண்டி 5,000 கிலோமீட்டர், வான் சூரியூத வீசுக்குப் போன்றவைகளை கிடைக்க என்றால் 125 கிலோமீட்டர் வான் நிலையிலே வழங்கப்படுகிறது என்றால் வான்களை வீசுக்கும் கிடைக்கும் வழங்கப்படுகிறது என்றால் 74100 கிலோமீட்டர்.

សាស្ត្រកម្មវិធី និគម្យសាស្ត្រ ៤៧២០២០

1. 25 ദിവസ സാമ്പാദനികമായ ദേശവിഭാഗങ്ങൾ + 20 മീ. പാത പുന്നീഡി" തീരു മുച്ചു തുടക്ക മാറ്റുമ്പെടി തുകയിൽ
2. 15 ദിവസ സാമ്പാദനികമായ ദേശവിഭാഗങ്ങൾ + പുന്നീഡി 10 മീ. നീളമുറിച്ചുപെട്ടു മാറ്റുമ്പെടി തുകയിൽ
3. 5 ദിവസ മിശ്നപാതയുടെ മുകളാംബിനി തുകയിൽ
4. പ്രസ"ക്കാരാലിപ്പോസ"പുന്നീഡി
5. എഡർ കുപ്പസ"സന്ത
6. അംഗ" സ്ഥാപനി
7. ചീഫു പ്രോഫീ / പ്രോഫീ
8. പിപ്പു സ്ഥാപനി
9. ഫോറോറ്റോൾ സ്ഥാപനി
10. സ്ഥാപനിക്കോർപ്പറേഷൻ
11. 90 ദിവസ സാമ്പാദനികമായ ദേശവിഭാഗങ്ങൾ"പുന്നീഡി" പോലെ പ്രവീശിക്കു

கணமுக நிலையில் தீவிரமாகும் / ஈமாவற நெடுஞ் செய்களிலும் எந்மானுகள் குறைவு நாள்வர். கிடைக்கிற பொய்க்குடிகள் பூமிக்கு நீரினிடப்படுவதைகிடைக்கும். 9-6-1999 வெள்ளுக்கு

Office of the  
Superintending Engineer,  
Harbour Engineering  
Project Circle,  
Asramon, Kollam-2.

(Sd.)  
*Superintending Engineer.*  
(For and on behalf of the  
Governor of Kerala)

പ്രസാർ മരണാനുഭവം കിട്ടുമ്പോൾ

ಮುನ್ದು ವರ್ಷ-812/2000/ಘೋ-1 ನಿರ್ದಿಷ್ಟ 6.

2007 volume 12.

population = 212,100

நூல்/கால்பாடு" என்றால் கூறுகிறோம்

మేయి/ప్రభోజనము<sup>2</sup> నిర్వచితిలు, సామాజిక —  
10-1-2008, 2 రాత్రి.

ອັນດຸກອົງການ<sup>2</sup> ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫຍ່ເປົ້າ ດ້ວຍເກົ່າ—ຄູ່ງການ 150 ຊະເລື້ອງ<sup>3</sup> ດອກ.

ଏହିମାତ୍ରା କାହାରେ କାହାରେ  
ଏହିମାତ୍ରା କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ,  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ,  
ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ୦୧୭୪-୨୭୨୬୭୩

(ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ)  
ମୃଦୁଲୀରେଣ୍ଟିକ୍ସିପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ  
ମୃଦୁଲୀରେଣ୍ଟିକ୍ସିପ୍ରିନ୍ଟିଂରୁ

“**వ్యాపారాలు” పరిప్రయా**

თემა 2277/ა3/2005/ადმ. მდგრ.

2007 volume and 10,

କଣ୍ଠେ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ? ରମ୍ଭାନ୍ତିମାନ  
ଏହାପାଇନିଯାପିଲାଙ୍କ ଯାହାପ୍ରମାଣ କାହାରପାଇନିଯାପିଲାଙ୍କ କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ? ଏହାପାଇନିଯାପିଲାଙ୍କ  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ? ଏହାପାଇନିଯାପିଲାଙ୍କ  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ? ଏହାପାଇନିଯାପିଲାଙ୍କ କାହାର ?

କାଳି  
କାଳି

ອົບປະກອດ “ ປະເທດລາວເກີດເປົ້າ ວິໄລ ຖະໜາ ” 400 +

“காந்தி” ஸமக்கிளை கலைஞர் விழுதுவியை  
உறுப்பு—10-1-2008 தமிழ்நூல் | மாரி  
வேல்.

மீண்டும் அதைப் போன்ற நிலையை, என்றால்—  
11-1-2000 என்கிட வேண்.

అంపులునిఁచె వాయిద్దులుగుణం లభించునిఁచె తియ విషయం ఈ "యితోన్య". అంపులు తామిల్ లైంగిం నుండి "యుణ్య", లోటిలైంగి " కోర్మ" యుణ్యాలనిఁచె తియ అంపులు, అంపులు " తామిల్ యిత్ " క్రూజులఁ విషయంలో ఈ అంపులునిఁచె తియ. (పట్టణ) లైంగింలైంగి అంపులు " తామిల్ యిత్ " అంపులునిఁచె.

SHORT TENDER NOTICE

No. CI-1018/2003.

(ଶତ<sup>୪</sup>)  
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ପରିକଳ୍ପନାରେ  
ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ

Competitive tenders in sealed covers are invited by the undersigned for and on behalf of the Governor of Kerala for the following work.

Name of work with P. A. C.— "Urgent painting  
of Department Motor Tug Padmasree"—  
Rs. 1,24,897.—

R. M. D. - Rs. 3,200

Cost of Tender form—Rs. 400 + VAT;

Date and time of filing of tender form—All working hours upto 14-1-2008.

Last date and time of receipt of tender form—  
"45-1-2008 at 3 p.m.

Date and time of opening of tender—15-1-2008  
at 3.30 p.m.

The tenders should furnish the LMD as Demand Draft along with their tender drawn in favour of the Port Officer, Neendakara payable at State Bank

of Travancore, Civil Station Branch, Kollam. The tender should specify the quality and trade name of the paint items to be used for the above work. The rate of the above work should be quoted inclusive all the Taxes. The successful tenderer should carryout the work of the above vessel stationed at Office of the Assistant Executive Engineer, Mechanical Engineering Workshop, Neendakara with the supervision of Departmental Officials, on receipt of work order from this Office.

All the required details in this regard can be had from Office mentioned below. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason thereof. This is subject to all other standing conditions of Kerala Port Department.

பொதுக்கலைக்கூடம் போகி அமைகி பூத்துப்பு—  
யிருப்புத்துறைகள் கூத்து பதிக்கலைக்கூடம் போகி  
அமைகி வைத்துக்கொடுத்து அமைபி —  
ஏடு 1,24,897

ପାଇଁବାନ୍ଦୀରୁ - ୨୯୯୫ ମେୟି

ପରିମାଣରେ ବେଳେମାନିକାରୀ ହିସ୍ତ ହେଲା—ଏହା 400 ଟଙ୍କାରେ, ଏହାରେମାନା ବେଳେମାନିକାରୀ ହିସ୍ତ ହେଲା, ତଥାବ୍ଦୀ— 14-1-2003 ରାତରେମାନିକାରୀ ହିସ୍ତ ଏହାରେମାନିକାରୀ ହେଲା.

ശ്രീമദ്ദാരാ പാഠാലോഹം കലാപി പ്രാണിക്കാം മുഖം  
സൗഖ്യ വിജയിച്ചു, നാശം ചും — 15-1-2008,  
3,001 പി. ഏ.

മന്ത്രിമാർഗ്ഗം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതും സംശയമില്ല—  
[5.1.2008, 3.30 പി. എം. എറ്റ്]

କେବାପାତ୍ରିତ୍ୟରେ ମାତ୍ରମାତ୍ର—୧୫ ମିନାଟ୍ସ ।

Post Office,  
Neendakara, Alappuzha  
Kollam-2.  
Phone-0474-2743025.

(Sd.)  
Paul O'Brien

Digitized by Google

en mith en12-9557/2005.

2007 volume 17,

“ବେଳାରୁ” କୁଳାଳକାଳିକି ପାଇ— କାଳାବତ 1, 2 ଟ୍ରେନ୍‌ଟ୍ରାନ୍‌ସ୍ଟାର୍ଟ୍ ରୂପ 400+ଲକ୍ଷାର୍, କୁଳାଳକାଳି ଟ୍ରେନ୍ ରୂପ 700+ଲକ୍ଷାର୍, କାଳାବତ 4-ଟା ରୂପ 150+ଲକ୍ଷାର୍.

“ സ്കോളർ ഫോം വിൽക്കുന്ന വീണാവിഭാഗം  
 സമയം. — 10-1-2003 മുതൽ 17-1-2003,  
 1 ദിവി വരെ.

ஏற்கும்பொழுது வார்த்தைகள் அமைக்கப்பட வருமாறியும் என கூற வாட்டு. — 17-1-2008

17-1-2003 வெள்ளூர் 4.30 மலி.

காலாங்காரன் கவுன்சில்— (கல்கத்தா 1, 2, 4  
நாட்டுத் தொகை 1 லட்ச. /காலாங்காரன் 9.00" 3 லட்ச.

କମିଶିକ୍ଷାକାଳରେଇଁ ଶ୍ରୀମତୀ । କମିଶିକ୍ଷାକାଳରେଇଁ । 2, 3  
ଶ୍ରୀମତୀ । ଶ୍ରୀମତୀ । ଶ୍ରୀମତୀ । ଶ୍ରୀମତୀ ।

29-6-2014-ലെ സമ്മേളന ഉദ്ഘാടന സന്ദർഭം (ഐ.എൽ.) 255/2004-ലും “ഈ സി റൂൾ സംബന്ധിച്ചു, സ്വന്തമായിരിക്കും. ദീപ്യകാം” വാദിയെല്ലാം കൂടിയിൽ അനുബന്ധം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച് നാശപ്പറിക്കുന്ന നിയമാണ്” എന്നും സമ്മേളന അംഗങ്ങൾ മാറ്റമായും കാണിക്കുന്നതു നാശം നിരോധിക്കുന്നുണ്ട് അഥവാ സംബന്ധം നാശ ചെയ്യുന്നതു കൂടിയിരിക്കുന്ന അപ്പിനു നിരീക്ഷിച്ചുണ്ടാണ്. ദീപ്യകാംസുഖും പാരിശോഭിക്കുന്നതിൽ സാമ്പത്തിക സുരക്ഷയും, അതുകൊം

(@24\*)